

جَرَاهُ مَكَانٌ

جمعه ایرتی^۱ شعبان سنه معاشر نیسان ۱۳۰۶ ۷ ۲۹ ۵۴۲
محله ایلار بیانیه معاشر نیسان ۱۳۰۷ ۶۵۹۱

(اشبو غزه بهره هفته جمعه ایرتی کونلری چیقار . سنه لکی در سعادت ایچون میدیه یکرمی غروش)
(حسابیه التمش غروشدرا . طشره لر ایچون اوین بش غروش پوسته اجرتی ضم اولنور . بهر)
(نسخه سی بنه میدیه یکرمی غروش اولق اوزره یوز ماره یه هریر ده صایلور . درج اولنه جق)
(اعلاناتک هر بوندن بر میدیه اخذ اولنور . سنه لکنه مشتری اولق استیانلر عدیله نظارتی)
(داڑه سنده کاشن جربده محاکم اداره سنه صراجعت ایلمیلدر)

بک اوغلى بداعیت جزا مەممەدی رئیس
وھیئتك ھم کار گذار بىرىنى تقدیراً جانب
ھالى ئاظار تپناھيدن تسطير پور يلان تحسينى نامەدى
جو يىدەمىز و درج ايله تزىين متون ايدر و مومى
اليھمت مسامى مصروفە سندن طولايى كىنىدى بىرىنى
تبریك ايلرز .

تسطير پور يلان تذكرة عليه صورتىدر

سعادقلو افندم

اوچبوز بش سنه می ایچون تنظيم اولنوب
في ۱ مارت سنه ۳۰۶ تاریخلى تذكرة

قىسىم سەھى

توجيهات

در سعادت استیناف مەممەدی مدعی عمومى
معاونلرندن ھزتلۇ اسماعیل حق بکه رتبه ثانیه
صنف اول مەتاپى توجيه پورلىشدر .

بمیله ریله ارسال بوریلان استانستیق جدو لندن
متحصل معلوماته نظرآ سنه مرقومه ظرفنده

رأساً دوراً محکمه به ورود ایدن اوچ بیك
الى بوز قرق بدی ماده نک اوچبیک التیوز اوتوز
ایکیسی سنه ایچنده رویت و یالکز اون بشی
ایوتی سنه به دور ایدلیکی منهم او لووب و بو
ایسه هینت محکمه نک تسویه مصالح عباد حفمند
واقع اولان مساعی و اقداماته بر دلیل او لووب
حقيقة شایان تقدیر موادرن بولنش او لغله بیان
منویت سیاقنده تر قیم جواناوه به اشدار قلمندی
او لباده اراده افندمکدر بولدا تعصبه هست
معجزات سیه و برمش اولسندن ایلو گلش واو

(فینیلرندن طولای مرجع و اصول تحقیقات)
(و محاکمه لرندن مابعد)

چونکه فرض ایده لم که میدانده برجنازه
وازدر . و بودخی یکن کون اوراق حوداده
مطالعه کناره اولدیغی او رزه تداوی در عهد
واجراء ایش اولان طیب اف دین خطا
معجزات سیه و برمش اولسندن ایلو گلش واو
بولده بعض اثار خارجیه سی دخی کورلکده
بولنشده بولله برصده هینت حاکمه شویله
طور سون اف دای امر ده ضابطه عدیه نه

یا به پله جکدر ؟

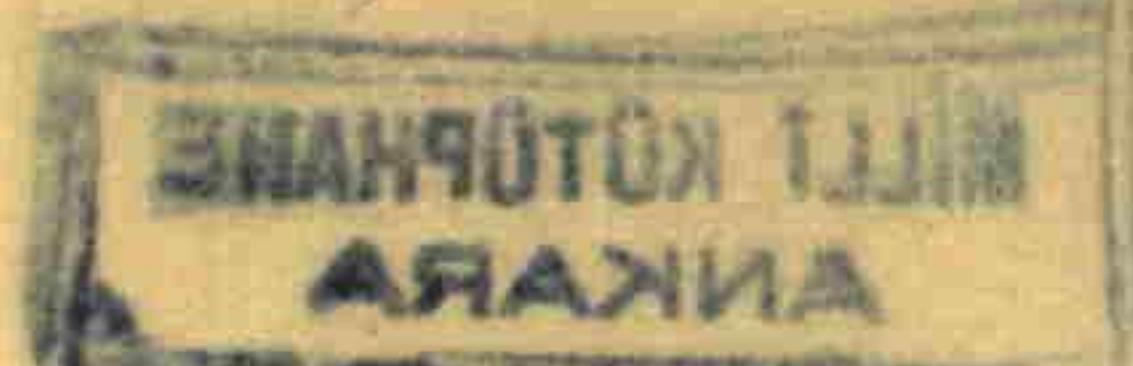
في ٢٤ شعبان سنه ٣٠٧
وفي ٢ نیسان سنه ٣٠٦

ناظر عدیه
جودت

مدعی عومی معاونی و یاخود مستنطق اخبار
واقعی قبول ایله جنازه نک بولندیغی محله کنده کلرن
در حال معلجاتی ضبط و تهییر ایله برابر اکرچه
اوراده اهل فندن دیکر اطباء وار ایسه زومه
کوره برایک و یاخود اوج طیب دعوت ولدی
الحاجه قبح میت اجرا ایدلسنی ده امر و طلب
ایتدکن صکره کنده بولی بطرفة جکله رک جرام
حادیده طوغزیدن کنده بولنک ارادیغی اثار جرمی
بولق ایچون بوراده اطباء حاضره به حواله
کیفیت ایده جکدر . و اکرچه اطباء جسدی قبح
وادیه بی بودجه به قدر تفیش ایدکن صکره

قسم غیر رسمی

(اطبانک جرام هادیه و علی الخصوص خطایی)



و قبیله دن او لووب اولدیغی قضیه سنه استظهاری
ضمنده اول امر ده اثار سنه آرانلسون . بونی
تحلیل ایله تفریق ایتمک و بعد التفریق « نوع » و
مقدار » بینی و « موئی ایحاب ایده جک در جده »
او لووب اولدیغی تعیین ایلک ایچون بو بایده کسب
الفت و شهرته امنیت عمومیه في قزانش اولان
کیا کردنک و عنده حاجه او بولده اکتساب ملکه
نمایرمه ایتش اولان اطباء و اجزای جیانک معنا انوار
معلوماته مراجعت ایدلک او زره اخشا و ادویه
منظونه نک طبیه نظارت جلیله سنه کوندر بله جکی
طبعیدار .

و بوده از بای عذنه غیر خف اولدیغی
او زره نوع سیم من عدد و بونرک اجزای بدن
تا شیری مختلف اولدیغی جهنه آثار فاعلیه سنه
یلنه نوئی تعیین درجه تأثیر بینی تبیه هدایه
او له جفندن و علی الخصوص تحلیل کیمی ایله
ظاهره اخراج اولنان ماده نک قبل الوفات مشاهده
ایدلان اعراض و آفات ایله اولان مناسیتی بو
اساسدن تفرع ایتدیر بله جکشن دن مو تانک باشی
او جنده بولانلردن شورالربک دخی تعمیق ایحاب
ایدرکه معاونت حکومته بورایه قدر پامش اوله .
جغمز معاملات تحقیقه او لیدنک کافه اهل فنه عائد
او لدیغی ایشته میدانده در .

بر گونه ارسم بوله مدفلرینی سو بولل ایسه نادراند
اوله رق استعمال ایدله بیله جک اولان حق
اعراض دن تصرف نظرله اطبانک بو رأینی بین
کرامت ایش کی قبول ایدوب ایشه ختم
ویره جکلدر . و لشنه رقت نیمه ا . بله بی جلیا
وقط جزئی بر اثر تسم مشاهده ایدلیکی
سو بله جک او بولل ایسه کرک اطباء و کرک
ضابطه عدیه آنی الذکر نقاطه ڈلانه بی کوز
اوکنه الرق اکا کوره تحقیقات و تعمیقاته
کیر ایشه جکلدر . و یعنی متوفی حقیقت نسممه می
وفات ایتشدر . و بولله ایسه فعل مذکور « قتل »
میدر « انتشار » میدر « قضا » میدر و قضا یعنی
« خطاء » ایسه بونده « دقت سازی » و « نظاماته »
و یاخود تعریفات و مطالبات فنه « رعایت سازی »
وار میدر ؟ ایشته بولزال بینی آرایه جمله در .

محاججه مهم‌الامکن قبح میت اجرا و واقع اولان
اشتباه اوزرینه کرک اخسای بدن و کرک ادویه
مظنو نه هوراً و امناً جمعیت طبیه‌یه امراء و محاججه
ضبطی لازم کلان رچته و قبید و ساره ضبط
ایدلدکدن و برمدت انتظاردن صکره متوفانک
بدنه شو صورت‌هه ادخال ایدبلان فلان نوع (وقابل
ایسه ش و قدر مقدار) سماق تأثیرات فاعلیه‌یه
وقایی انتاج ایلسدر - بولنده قطعی المقاد بوراپور
وارد اولمشدر فرض ایدلسون .

ش و حالده اربابه جفهز بروجـه بالا تعدی
مذکور قتلیدر انتحار میدر بوخسه قضامیدر .

اگر فعل مذکور قتل ایسه یعنی طبیب و یا
اجزاجینک فعلنده قصد وارایسه و با خود انتحار
ایسه عدیله مستنطق اهل فنک معاؤنی ایله بونی
اظهار ایده بیلور .

عدیله مسـتنطق نصل تقدیر و طبیب مسـؤلک
خطامی او لوب او لمدیغی تفریق ایده بله جکنر؟
فرض محال اوله رق عندالحقیقات کـندی
کـندی به طبیث مخطی ایدوکنه قساعت حاصل
ایلدی دیلم . او مـستـنـطق شـوـمسـئـله فـیـهـ اوـزـرـینـهـ
باـهـجـنـیـ تـحـقـیـقـاتـ نـیـجـهـ سـنـدـهـ وـرـمـجـکـیـ قـرـارـنـامـدـهـ
ـ فـلـانـ طـبـیـثـ فـلـانـ اـدـوـیـهـنـ تـرـیـبـ وـاعـطـاسـنـهـ
شـوـ بـولـدـهـ خـطـاطـمـیـ ظـاـهـرـاـوـلـیـورـ دـیـ بـیـانـ
وـأـوـ اـیـتـکـلـهـ اـهـلـ فـنـهـ خـانـهـ اـوـلـانـ تـقـدـیرـهـ
ماـبـعـدـیـ وـارـ

(قرارنامه‌دن مابعد)

واـشـبـوـ وـقـعـدـهـ کـنـدـوـسـنـکـ المـاسـ استـنـدـهـ اـیـکـ
آـیـلـقـ برـ قـزـ چـوـجـغـیـلـهـ مـقـتـولـ اـغـوـبـکـ قـصـیـارـ
نـامـنـدـهـ برـ یـاشـنـدـهـ اـرـکـ چـوـجـغـنـکـ دـخـیـ اـیـافـلـ التـنـدـهـ
قـالـوبـ تـلـفـ اوـلـشـ اوـلـدـقـلـرـ بـنـ وـحـکـوـمـهـ خـبـرـ
وـیـهـرـلـکـ مـانـوـقـ وـاـغـوـبـکـ کـشـفـ اوـلـنـدـیـغـیـ وـاـشـبـوـ
جـتـایـتـیـ اـیـقـاعـ اـیـدـنـلـدـنـ مـوـمـیـ بـکـ وـبـرـادـرـیـ جـزوـ
بـکـ وـعـرـ بـکـ وـدـرـوـیـشـ بـکـ اوـغـلـیـ اـیـمـاعـیـلـ بـکـ
وـایـزـوـطـ قـرـیـهـلـیـ سـیـاهـ عـرـ بـکـ وـآـقـنـسـلـیـ رـزـقـوـ

درـمـیـانـ اـیـدـیـلـهـ جـکـ اـوـلـانـ مـدـافـعـاتـ فـنـیـهـ بـیـ وـرـ

پـدـوـیـ مـانـوـقـ مـوـمـیـ بـکـ اوـکـنـهـ کـیدـرـکـ نـهـ وقتـ
کـلـدـلـدـ قـبـوـبـیـ قـیـالـیـ بـولـدـلـکـهـ شـهـدـیـ قـبـوـیـ قـبـوـبـ
کـیـرـیـوـرـصـکـ دـیـمـیـ اوـزـرـیـهـ مـوـمـیـ بـکـ کـوـزـلـهـ
وـقـوـهـ بـوـلـانـ اـشـارـقـ عـقـیـلـهـ جـزوـ بـکـ حـبـرـلـهـ اـیـکـ
دـفـهـ مـانـوـقـ صـرـنـیـشـدـنـ ضـرـبـ وـجـرـحـ اـیـلهـ قـتـلـهـ
ایـشـکـدـکـنـ وـبـوـنـلـرـ اـوـنـ سـکـرـ صـنـدـوـقـ اـشـیـاـیـ
طـوـبـلـاـبـ طـیـشـارـوـ چـیـقـارـدـقـدـنـ صـکـرـهـ مـوـمـیـ بـکـ
کـنـدـوـسـنـهـ زـوـجـکـ اـغـوـبـ نـزـهـدـهـ درـ دـبـوـ سـؤـالـهـ
ایـسـیـ اوـزـرـیـهـ کـنـدـوـمـیـ مـیرـیـ پـارـهـ سـبـجـوـنـ اـخـلاـطـهـ
کـیـتـدـیـکـنـیـ بـیـانـ وـقـوـیـنـدـنـ بـرـ کـیـسـهـ اـقـهـ چـیـقاـرـوـبـ
اعـطاـ وـبـرـ بـچـقـ یـاشـنـهـ اـوـلـانـ قـصـیـارـ اـسـمـدـهـ کـیـ
چـوـجـغـیـ کـوـسـتـرـوـبـ زـوـجـنـهـ طـوـقـوـنـامـسـنـیـ رـجـاـ
ایـتـدـیـکـنـیـ حـالـدـهـ مـوـمـیـ بـکـ پـارـهـ بـیـ الدـقـدـنـ وـچـوـجـغـیـ
الـنـدـنـ الـهـرـقـ بـرـهـ اوـرـوـبـ تـلـفـ اـیـدـکـدـنـ وـکـنـدـوـ.
سـنـکـ اـغـزـیـهـ بـوـرـوـقـ اـیـلهـ اوـرـوـبـ دـیـشـنـ دـوـشـوـرـ
دـکـدـنـ صـکـرـهـ عـوـنـهـ سـیـلـهـ بـرـاـبـ موـمـلـهـ اـیـلهـ خـانـهـنـکـ
هـرـطـرـفـنـیـ تـحرـیـ اـیـدـرـکـ اـغـوـبـیـ اـوـنـ اـنـبـارـیـنـکـ
اـرـقـةـمـنـدـهـ بـوـلـوـبـ کـنـدـوـسـنـکـ یـانـهـ کـتـورـهـزـکـ الاـ
اوـلـ مـوـمـیـ بـکـ طـقـوـزـ حـبـرـ اـوـرـوـبـ مـرـقـوـیـ بـرـهـ
دوـشـوـرـمـشـ وـاـشـانـیـ رـزـقـوـ دـخـیـ تـفـشـکـهـ اـمـوزـیـ
بـاـشـنـدـنـ جـرـحـ اـیـلـشـ اوـلـدـیـغـیـ وـایـغـیـ بـوـفـلـاـبـ
وـفـاتـ اـیـتـدـیـکـنـیـ اـکـلـاـدـقـدـنـ صـکـرـهـ جـلهـسـیـ بـرـاـبـ
اوـدـنـ چـیـقـوـبـ وـالـتـیـ بـارـ کـیـرـدـهـاـ الـوـبـ کـیـتـدـکـلـرـبـنـیـ

يالکز کندوسي و او طه صاحبی مانوق ایله او غلی
 أغروب و مراظ قالقدن صکره بونزله برابر
 مانوق خانه سنه کیدوب یمک ید کلربنی و بعد الطعام
 براز او توردقدن صکره خانه نک هم قبوسی و همه
 باجه می قیریاب کندوری قورقوزندن فندیلی
 سوندر دکار بینی و ایچرو به موسی بک و برادری
 جزایر بک و سیاه عرب بک و رزقو و دها نفس کشی
 کیدوب کبریت ایله فندیلی یاقدفلر بینی و او صره ده
 مانوق موسی بکه نه وقت کادک قبود، قبالی
 بولدکده شمری قیروب کیریورسک دیمسیله جزو
 بک مرقوم مانوق اکمه سندن چکوب از فه سنه
 ایکی حنجر اوره رق قتل ایغش او لدیغی و کردارک
 او ده بولنان اشیایی یغمایدوب اغوب ایسه
 انبار ارقه سنه صاقلانش او لدیغدن موسی بک
 بن اغوب ایچون کلام اغوبی بولینجه کیقام
 دیمسیله اغوبی ارایوب انبار ارقه سنه بوله رق
 کتوردکارنده برقاچ کرد مرقوم اغوبک قولارندن
 طوتوب و برقاچ کرد دخی مرقومه طقوز حنجر
 اوروب برده ایکنه می تفشك انداخت ایتش
 واخوردن اتی رأس بارکیر چیقاروب اشیایی
 نمحیل ایله اوب کوتورمیش او لدفلر بینی و کندیسی
 او کیجه مقتولارک خانه سنه قالدیغی و اخوبی حنجر
 ایله اوران موسی بک و جزایر بک و عمر بک او لووب

بولندکده موال او لندقده بالطه سسی کی سسلر
 ایشیش او لدفلری حسیله خانه زندن طیشاری چیقمش
 و کردارکه برابر مانوق خانه سنه کیرمش او لدفلر بینی
 صرد و ایشان ایتش و « قورقدکی کردار ایله برابر
 نصل کیردک » « دیه و قوه بولان سؤاله » « نه قورقدیم »
 و « بونله قولا غوز لقی ایندک » « سؤاله دخی
 « فرا کلقده کور مدیل کور سه لر کسرل ایدی »
 جوابنی ویرمش در دیکر شاهد آندون دخی
 بعد التحیف استجواب او لندقده ایمنک مشتکیلردن
 کازارک افاده می و جهله دونو اولیوب آندون
 آبدوکنی و پدرینک اسمی دخی دیکر مشتکی مراظک
 افاده ایلدیکی و جهله پار سیح اولیوب ماقون
 او لدیغی و شهادت ایچون ایکی آی مقدم استانبوله
 کادیکنی و بشقه وقت حکومتده شهادت ایتدکی
 دیه ایزاد او لنان سؤاله جواباً حکومتده شهادت
 ایتدیکنی و فقط برسنک او کوزی غائب او لوز
 و کندو سنده سؤال او لنور ایسه فلان کرد الدي
 دیو مسو بیلیدکه محبلک ایتدیکنی بیان ایلدکدن
 صکره کچن بیول پس قالیدن بر هفتنه صکره کی
 بازار ایرسی کیجه می کون باتدیغی صره ده استکر بینی
 شیلدیکی او تو ز قدر کرد و ارمی ایله برابر مانوق
 او طه سنه کیتدیکنی و کیجه ساعت ایکی بیچ
 راده رنده غلبه لاث طاغیلوب کیتدکدن واو طهد
 ایله اوران موسی بک و جزایر بک و عمر بک او لووب

درونه کیردیکنی و مانوق قاققوب موسی بک
 او کنه کیدرک نوقت کلدکده قپولی قپالی بولندکه
 قیریورسک دیمسی او زرینه موسی بک قرنداشنه
 نه طور یورسک دیه اشارت ایتسیله قرنداشی
 جزایر بک ایکی حنجر ضریله مرقوم مانوق
 جرح وقتل ایتدیکنی واو صره ده طیشار و ده
 بولنائز دخی ایچرو کیدوب اون مکز صندوق
 اشیایی الفرق طیشاری چیقاردقفر بینی و طاوشه ده
 بولنان اتی حیوانیه اوب کوتورد کلربنی و موسی
 بک تکرار ایچری کیدوب کوندو زدن اغوبک
 خانه سنه کلاش او لان اسمنی بیلدیکی شخصدن اغوبک
 نرده او لدیغی سؤال ایله او دخی خانه ایچنده
 بولندیغی بیان ایتسیله مومنله تحری ایدرک ایبارک
 ارقه سنده صاقلانش او لان مرقوم اغوبی بولوب
 او لا موسی بک و صکره جزایر و عمر بک مرقومی
 او رزوب او لدیگر بکلر بینی و اوریلان حنجر رک
 طقوز زدن عبارت او لدیغی و اسمنی در خاطر
 ایده مدیکی کردارک دخی مرقوم اغوبک ایاقر بک
 صمالاندیغی کور و بک صاغدر ظنبله اوموزی
 باشندن تفکاه جرح ایتدیکنی و يالکز موسی بک
 و عمر بک و جزایر بک ایله اسمنی در خاطر ایده مدیکی
 کردى طانیوب دیکر بینی طانیادیغی سویش
 واو کیجه ساعت او جهقده سو قاده نه مناسبته
 قپولی بینی شکست ایله ایچلرنده یدی کشیدنک خانه

بکل ایله قریه من بوده رزقو و بدرو و صونو نام
بشن نفر اشخاص دخ خانه به دخول ایدن
اشخاص میاننده کوریاوب ولکن مانوق فرا کلده
قتل ایدنرا به اغوب به طقوز حنجر او رانرو کای
خاتونی جرح ایلداشک تشخیص اولنه مدینی و حین
وقوع خانه خانه و محل و قمه ده خارجدن کسنه
بولندینی مرقومون وارد طان و مراط و کای خاتونک
بیان و افاده ایلدکلری محروم و لشادر افادات واقعه
میاننده کوریلان تناقض و میانست او زرنه مشتکیرو
ایله شاهدلو تکرار جلب اولنه رق لدی الاستنجواب
مشتکی مراط مقنول اغوب پدری ابراهامک
قرنداشی و کندو سنک عیمی او لدینی و مرقوم
اغدویک او حلفس و اسرائیل نامنده دیکر ایکی
قرنداشی دخ بولندینی در میان ایلدکی کے
سالف الذکر محلنند کلان ضبط نامده محروم اولان
افاده و اداما ایله استنطاف نامده مضبوط افاده می
سرد اولنه رق محلنده کی افاده سیله بوراده و قوع
بولان افاده و ادامی بیننده بلک بیکوله میانست
او لدینی پیان و سبی سؤال او نسی او زرینه
«کوستردیکلری ضبط ورقه میاندہ بنم امضا می قدر
بناء علیه بوضبط ورقه می بنم سو بیکم کی
یازلماشدرو میانده طوغزین طوغزی به افاده
ویردم اختیار جلسنه سویلدم انل کلان مأمور ره

اولمسن بن فرا کلده قتل و تلف و بعده اشخاص
مرقومه چرا باقوب صندوقلنده مو ضوع فرق
بسیک بوز فرق غروشاق نقود و اموال واشیا
واسب واسلحه و ساره بی غارت و یغما ایله مرقوم
اغوبی دخ قتل فصلیله لدی التحری بوله میوب
خانه دن چیقدفلنده کوندوز مسافرة او طهرل به
کلش و حین و قعده طیشاروده اشخاص مرقومه
قارشیش اولان کص ور ناحیه لی یوسف بن علی
چیتو نامنده بر کرد بونله خطاباً اغوب خانه ده
کوزجه تحری ایدیکز دیسیله اشخاص مرقومه
بتکرار خانه به دخول و منور اغوب پنک
اردنن چیقا رو طقوز حنجر و برقورشون
ایله ضرب وقتل ایلدکاری و او صرده کای
خاتونه ده ایکی حنجر اصابت ایدرک مجرح
اولدقدن سکره اشخاص مرقومونک اخذ ایدکلری
نقود و اموال مذکوره بی حامل او له رق کیتکلری
و بونله مسلح و سواری و پاده او له رق فرق الای
نفری مجاوز بولندینی کی مرقومونک بعضی
وش سنجاعنه مر بوط ای پنس قریه می اهای میاندن
و بر طلقی موسی بلک عنونه میاندن او لدقفرینی
واکرچه موسی بلک بالذات کورلماش ایسنه ده
آت او زرنده و قسو او کنده بولندینی سه میاندن
حس ایش اولدقفرینی و افر باسندن عمر و جزار

و کل خلیل و صن و مستنطق صادق و طیب اجد
افتدیلر مقتولار لث بولندقلی خانه به کیدر لث طیب
موی ایله طرفندن و بیلان اوج قطمیه را بوده
کوستردیکی وجهه ایکی حنجر پاره سیله جرح
وقتل او نیش اولان سکسان یاشنده مرقوم مانوق
ایله صاخ او وزی باشند برقورشون اصایله
متاثراً وفات ایش وجودنده طقوز حنجر پاره می
دخ بولندش اولان قتل یاشنده اغوب کورلادکن
ومقتول مرقوم اغوبک زوجه سی کای خاتونک
دختی صاخ ایلچر و سیله صول بلکنده حنجر
پاره می مشاهده و معاینه اولندقدن سکره تحقیقاته
لدی البدار محل و قمه ده خارجدن بر کسنه او لوی
اولدینی و اساس ماده نه دن عبارت بولندینی
مقتولان مرقومانک وارت شرعیلری وارد طان
و مراط ایله من بوره کای خاتوندن سؤال او لندقدن
نیسانک اون بینجی پاز او ابرقی کجه سی چله می
بخانه ده یاغش ایکن ساعت اوج بحق راده زنده
خانه لای طیشارودن باحیلش اولدینی دن او جله
اغوب و بعده خانه ده بولنایلر معمی خبردار
او لوی اون امرده بالطسله لر ایله خانه نک باعی
اولان قیویلک شکستله مسلح فرق قدر اشخاص
ایچر ویه بالدخل او جله مرقوم مانوق قیو
اردنده ایکی حنجر صریله خانه خلیل خبری
قیو مذکور ضایعه مأموری و مدعی مجموعی

جوابی و برش و بومباینلر محل و قعده بولند.
یغکزی کوستپور سوال ابراد او نمی اوزرینه
نحو بیل اسان ایله « بز مانوق کوینده یک
یدیکه ز وقت وارطانه اوراده ایدی برابر یک
بدک صکره او بر او طبیعی کیش طیشارویه می
چیقش بیله مام صکره غلبه لک کردار کیدیکی
وقت بنه کوردم » جوابی و برمیله مانوقه
او طه دن قالقدیگز وقت وارطانه برابر می ایدی
سوالی ابراد اولندقده « او طه دن بن و مانوق
واغوب و وارطان دردیز قالقوب اوه کیندک
مراطا و ایدی او طه ده دکل ایدی جوابی و برمی
اورزینه مقدمی افادکه مسافر طاغلدقدن
صکره مانوق کوینده سندن و مانوق واغوب
و مراطدن بشقه کیسه قلامش او لدیغی و مانوق
تکلیف اوزریه او طه دن قالقوب اوه کیندیکزی
سویلشک بو افادک ایسه وارطانه سرکله برایر
اوه کیر مدیکنه وا طه ده سندن بشقه خارجدن
آدم قالمدیغنه دلات ایدیپور و افادکه مراطک
دحی سرکله برابر او طه دن قالقدیغی سویلش ایکن
شمی مراطک او طه ده او لدیغی بیان ایدیپور سک
پر لقردک بر لقردینه او بیور سوالنه دحی برجواب
بوله میوب خستدم باشم آنگریپور جوابی و بروپ
هم افادات صابقه سئ منافق و همه کازار و شاهد

متفوارک خانه سنده بولندیوب کندی اوینده بولند.
یعنی و بالطه سی ایشتمی او زرینه اوینده
چیقوب کرداره قاریشہ رق انرله مانوق خانه سند
کیدیکنی سویلدیکی جهنه مرقومک افاده سند
مخالف افاده ده بولندیغی کندو سند بیان و تفہیم
اولندقده « بن کیندیکم وقت وارطان اوراده
ایدی » دیمی اوزرینه ایکیکزدن هانکیسند
سو زینه اینانلم سوالی ابراد اولندرق بوكاده
« اولور که کردار برابر کیمیش » جوابی و بردیکی
کی بوطوغزی لفردی سوبه وارطان کردار ایله
برابری کلکی بخسمه برابری بولندیکزی سوالنه
دحی « کردار ایله برابر کلکی جوابی و برمیله
کاه وارطان ایله برابر مانوق کوینده بولندیگزی
و کاه وارطانک کردار ایله برابر کیدیکنی
سویلیور سک بو افاده نک هانکیسی طوغزیده
سوالی ابراد اولندقده « وارطان کردار کیدیکی
وقت کوردم اندن اول کوردم جوابی اعطای
ایله افادات صابقه سئ تکذیب ایش و کازار دن
صوردق و قعده کیمی سنکده برابر بولندیغی
بیان ایش ایسه یکدند صکره اغوب او ده
او لدیغی خالده او لزینه کیندیکزی واوراده یک
کیدیکزی سویلشدر دیو و قوع بولان سوالنه
قارشو و دحی مانوقه برابر کیندم و یکدند ییدم

موی بکدن قورقوی او لمدیغی و بناء عليه
متفول مانوق خانه سنده یاندیغی و ایشتدیکی
بالطه سی اوزرینه سو قاغه چیقوب او صرده
دیکر شاهد اندون دحی کندی خانه سند زقاغه
چیقمش و کردار مانوق خانه سند بر قیوسنی
قیروپ دیکر قیوپ دحی قیرمقله مشغول بولنش
اولدقلری خالده کردارک قیرمش او لدقلری قیودن
اندون و کردار ایله برابر مانوق خانه سند کیمیش
او لدیغی سویلش و اندونک او کیمیه مانوق خانه
سنده بولندقلری واوراده یک بدلکری و کندیلری
مرقوم مانوق خانه سی اینچنده بولندقلری خالده
کردارک قیوپی قیروپ ایچروپه کیدکری حضنده کی
افاده سی کندو سند تفہیم اولندقده شاسیر رق
کیمیک خاطرنده قالور هپی بر حساب نه فرقی
او اور جوابی اعطای ایله هم کلزار و شاهد
اندونک افاداتنی مکذب و همه اشقا ایله برابر اوه
کیرمک کی عقله مخالف افاداتنده بولنش و بناء عليه
خلاف واقع اخبار انده بولندیغی تحقق ایشند
دیکر شاهد اندون دحی اسجواب ایله « کلزارک
محلنده ضبط ایدیلان افاده سند نظرآ و قعده کیمی
او لزنده بولندیغکز اکلاشیلیور » بولنده اوراد
اولسان سوال اوزرینه او کیمیه وارطانه برابر
اندونک افاده لینه میان افاداتنده بولندشدر
شاهدلدن وارطان فقادن بولندیغی جهنه

اندونك افاده‌لرینی مکذب افاداتده بولنسله خلاف
واقع اخباراتده بولندیغى تظاهر ایتشدر تقضیلات
معروضه‌دن مسـتـبان اوـلهـجـى وجهـلـهـ مشـتـڪـى
مرـاطـ وـکـازـارـ تـحـقـيقـ كـيـفـيـتـهـ مـقـتوـلـارـلـ كـشـفـىـ
اجـراـ اـيـكـ اوـزـرـهـ كـيـتـشـ اوـلـانـ مـأـمـوـرـلـهـ كـيـجـهـ
خـانـهـلـرـ يـنـىـ باـصـوبـ قـتـلـ وـغـصـبـهـ اـجـتـسـارـ اـيـدـنـ
اشـخـاصـ مـيـاـشـدـهـ موـسـىـ بـكـلـ كـسـورـلـدـيـكـىـ وـقـطـ
آـتـ اوـزـرـنـهـ وـقـيـوـ اوـكـنـدـهـ بـولـنـدـيـغـىـ سـيـسـنـدـنـ
حـسـ اـيـدـكـارـلـيـنـهـ وـشـاهـدـلـرـدـنـ وـارـطـانـ اـيـلـهـ مشـتـڪـلـرـلـهـ
اوـكـيـجـهـ كـنـدـوـسـنـكـ وـقـعـهـدـنـ اوـلـ خـانـهـلـرـنـهـ
بـولـنـدـيـغـىـ حـقـنـدـهـ کـيـاـفـادـهـلـرـ يـنـىـ تـكـذـيـبـ اـيـلـهـ بـونـلـرـ
خـانـهـلـرـ يـنـىـ اـشـقـيـاـيـهـ اـيـلـهـ بـارـ بـكـرـ دـيـكـىـ سـوـيـلـسـنـهـ
وـکـازـارـ قـصـيـارـ نـامـ چـوـجـفـكـ موـسـىـ بـكـ طـرـفـدـنـ
رـهـ اوـرـ بـلـوـبـ تـلـفـ اـيـدـلـدـيـكـىـ سـوـيـلـيـكـىـ حـالـدـهـ
مرـاطـ قـصـيـارـ وـلـماـسـكـ اـيـقـلـرـ التـنـدـهـ قـالـهـرـقـ تـلـفـ
اوـلـدـقـلـرـ يـنـىـ بـيـانـ اـلـتـسـنـهـ وـشـاهـدـلـرـلـهـ بـوـچـوـجـلـرـلـهـ
اـنـلـاقـدـنـ اـصـلـاـ بـحـثـ اـيـتـامـلـيـهـ وـشـاهـدـلـدـنـ انـدونـ
وـقـهـ کـيـجـهـ مـيـ اـقـشـادـمـنـ مـقـتـولـ مـاـنـوـقـلـ اـوـطـسـنـهـ
کـيـرـبـ سـاعـتـ اـيـكـيـ بـچـغـهـ قـدـرـ اوـتـورـدـيـغـىـ
وـوـارـطـانـ دـخـىـ اوـرـادـهـ بـولـنـدـيـغـىـ وـصـكـرـهـ کـنـدـيـسـىـ
مـرـقـوـمـ وـارـطـانـكـ مـاـنـوـقـ وـاغـوـبـ اـيـلـهـ بـرـلـكـدـهـ
اوـطـهـدـنـ قـالـقـوـبـ مـاـنـوـقـلـ خـانـهـلـرـنـهـ کـنـدـكـارـلـيـقـىـ
وـبـكـ بـدـكـدـنـ صـكـرـهـ اوـتـورـرـلـ اـيـكـنـ کـرـدـلـكـ

بـكـ خـبـرـ اوـلـسـنـهـ آـنـلـ چـالـزـلـ هـرـنـهـ فـسـالـقـ
اوـلـورـ اـيـسـهـ موـسـىـ بـكـدـنـ بـلـورـزـ چـوـنـكـهـ موـسـىـ
بـكـ خـبـرـ اوـلـدـقـجـهـ کـرـدـلـ بـرـشـیـ یـاـمـزـلـ جـوـابـنـیـ
اعـطاـلـهـ موـسـىـ بـكـ حـقـنـدـهـ کـیـ سـوـ ظـنـ وـعـداـوتـیـ
ایـمـاـشـ وـمـعـ مـافـیـهـ موـسـىـ بـكـ مـاـنـوـقـ وـاغـوـبـ
وـقـعـهـسـنـدـنـ بـشـقـهـ بـرـقـالـفـنـیـ بـیـلـدـیـکـنـیـ دـخـىـ بـیـانـ
ایـلـهـ اوـلـبـاـبـدـهـ کـیـ سـوـ ظـنـکـ بـطـلـانـیـ کـوـسـتـرمـشـ
وـمـشـتـکـیـلـدـنـ مـرـاطـ شـاـهـدـ اـنـدوـنـکـ پـدـرـیـنـکـ اـسـمـنـ
پـارـسـجـ اـوـلـدـیـغـىـ وـکـازـارـ دـخـىـ مـرـقـسـوـمـکـ اـسـمـنـکـ
اوـلـدـیـغـىـ بـیـانـ اـیـلـدـکـارـلـ حـالـدـهـ مـرـقـوـمـ اـنـدوـنـ دـوـنـوـ
اـسـمـنـکـ دـوـنـوـ اوـلـدـیـغـىـ وـپـدـرـیـنـکـ اـسـمـیـ دـخـىـ مـلـقـوـنـ
ایـدـوـکـنـیـ اـفـادـهـ اـیـتـمـیـ شـاـهـدـلـهـ هـنـوـزـ تـدـارـلـ اـیـلـشـ
وـبـنـاهـ عـلـیـهـ مـشـتـکـیـلـرـ جـهـ اـسـمـ وـشـهـرـلـیـنـکـ لـاـیـقـیـلـهـ
اوـکـرـنـامـشـ اوـلـدـیـغـىـهـ دـلـالـتـ اـیـتـکـدـهـ بـولـنـشـ
اـولـسـنـهـ نـظـارـآـ سـالـفـ الـذـكـرـ وـقـوـعـانـهـ موـسـىـ بـكـ
مـدـخـلـیـ اوـلـدـیـغـىـهـ دـاـرـ بـرـکـونـهـ دـلـیـلـ اوـلـدـیـغـىـ حـالـدـهـ
هـرـنـهـ سـبـیـهـ مـبـیـ اـیـسـهـ مـشـتـکـیـلـ بـوـجـنـابـیـ مـیرـمـوـیـ
اـیـهـهـ اـسـنـادـ اـیـچـونـ شـاـهـدـ زـوـرـ تـدـارـکـیـهـ اوـ یـوـاـدـهـ
نـصـوـرـ دـعـوـاـیـهـ قـیـامـ وـوـقـعـبـیـ دـهـاـ فـاجـعـ
کـوـسـتـرمـکـ اـیـچـونـ اـیـکـیـ صـبـیـ موـهـومـ تـلـفـیـ دـخـىـ
عـلاـوـهـ اـیـلـدـکـارـلـ اـکـلاـشـلـدـیـغـىـ کـیـ مـرـقـوـمـانـ
وـارـطـانـ وـانـدوـنـکـ اـفـادـاتـ وـاـخـبـارـاتـ دـخـىـ کـدـبـ
وـدـرـوـغـدـنـ عـبـارـتـ اوـلـدـیـغـىـ رـهـیـنـ رـتـبـهـ شـبـوتـ
اـولـشـ وـمـرـقـوـمـانـکـ اـفـادـاتـ کـاذـبـلـرـیـ دـلـیـلـ قـاـنـوـنـ

چـالـدـقـلـرـ بـیـنـیـ دـخـىـ موـسـىـ بـكـدـنـ اـیـسـتـیـورـزـ موـسـىـ

عهد و مسند او اوب خزینه چلپله طرفه نهاد
جزه الدبر یلان غلطه ده سلطان بازید محله مسند
واقع ارقادی فاز پوسی دیگله عریف اون سکر
و یکرمی نومولله مرقم برباب مکیده نک بروجہ
ملکیت تصرف اولنان اوچ ربع ملک حصه می
تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون صکره
بالمزايده فروخته تسبیث اولنه جغی در معادت
اعلامات نظامیه اجرا داره مسند اعلان

دېنى او لان معلوم المقدار بىمالغىك قايمىن اسىزىخاماى
ضىئىنلە قەرە مىھىد مىھىلە سىندە فنار جادە سىندە قايدق
ياپىچىمى زقا غۇنداه اىكى نۇمرۇ اپله مرقۇم بىر باب
عرصەدە منصرف او لىدىغى ربع حصە شاپىعەمى
بمازأىدە اللى يېڭى بېشىۋۆز غروش بىدل اپله طالى
عەندە سىندە تقرر اىتاش او لىدىغىندىن بىدل مىذ كور
اوزرىيە يۈزدە بىش ضىئيلە طالب او لىنلوك تارىخ
اعلاندىن اعتباراً او تۈز بىر كون ظرفىندە بىك او غلى

حقیقتی دلایل اوراق تحقیقی ده مندرج بولنداں دلایل
و اخبارات اتهامہ کافی کو دلش و حرکت
واقعہ سی قانون جزانک پوز نکش در دنجی مادہ سی
حکمی مستلزم افعال جناحیہ دن بولنش
ایدو کندن اصول محاکمات جزا بیہ قانونک باب
رابعیک فصل ثانیہ سنندھ محرر مواد احکامہ توافقاً
پیغما بدایت محکمہ سی جزا دائرہ سنندھ محاکمہ سی
اجرا او لائق او زرہ جناحیله اتهامہ قرار و بولد.
یکنندن متم مرقوم هرزه ده کور یلو ر ایسندہ
طوتیلو ب محکمہ مذکورہ تو قیفخانہ سنہ تسلیکی
لازم کله جسی با جملہ ضابطہ عدالیہ مأموریتیک
معلومی او لائق او زرہ اشبوا خذ و کرفت مذکرہ سی
در سعادت محکمہ استیناف جنگہ دائرہ سی نزدندہ
مشکل ہیت اتهامیہ دن بال تنظیم اعطای قلندری ۔

في ١٣ شعبان سنة ٣٠٧
وفي ٢٢ مارس سنة ٣٠٦

A horizontal photograph of a long, thin, dark object, likely a pen or a brush, resting on a light-colored, textured surface. The object is positioned centrally and extends from the left side towards the right. The background is slightly blurred, showing some green and orange foliage.

مۇھىملىكىسىنە ئەم سەھىپىنىڭ ئەم سەھىپىنىڭ
مۇھىملىكىسىنە ئەم سەھىپىنىڭ ئەم سەھىپىنىڭ

عد او لنه میه جغندن موئی بکل اذکار نه قارشو
ذکر او لنان قتل و غصبده مدخل و مشارکتنه
دار دلیل و اماره حاصل او لدینه بناء
اصول محاکات جزایه قانون موقتنک بوز پکرمی
او چنجه ماده می ه و چنجه منع محاکه سننه
و مشتکی مراطک افاده سننه و بتلیس مدعی عمومی
معاونلکنک ۱۶ کانون اوی سننه ۳۰۵ تاریخی
تلغراف نامه سننه مفادینه نظراً اشبو قتل و غصب
ماده سنندن طولابی محلنجه ایکی کشی موقوف
او لدینه و تعقیبات قانونیه نک در دست اجرابو لندینه
اکلاشمش او لدینه ملندن جلب او لنان اوراق

ن ل س ل ل ع ح ح م م ف ف د د ل ل ب ب ع ع ر ر م م ا ا ب ب ع ع د د ي ي و و ا ا ر ر

الله رب العالمين

all 33 20 minutes 10 minutes 10 minutes

الله يحيى بن عبد الله

شلیل این خانه را می بینید

1920-1921

جاء

أ. علـان

او فوجیملو قریبہ سندن مصطفی او غلی اسماعیل
کیفیت قتلندن طولانی مظنوں علمیہ اولوب
ایوم وادی فرارده بولمان اورتہ بویلی الا
کوزلی بعيري رنگنده چانیق فره قائلی فره بیتلی
کرمی بش یاش لرنده قریبہ مذکورہ اور احمد

شیله قصبه سنك دکر منلاش محله سندن پلاسته
 او غلى هاچي یانینك او چبوز بش سنديسي
 اعشارندن وجهت کفالندن شیله قصاصي مال
 صندوغنه دين او لان معلوم المدار وبالغك تامين
 استيقاسي ضمته عهده تصرفنه او لوپ محجوز
 بولنان اموال غير منقوله سندن محله مذكوره نك
 بزيرخانه چاده سنده کائن مع فاريقه بر خانه
 واسکله سوقاغنده دیکر برخانه و بولک کيسما
 چاده سنده بمقازه و چشم سوقاغنده بر عرصه
 و صاغرل دره سنده مع او طه براغيل و سبره ملك
 و فنه لغك تاريخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون
 صکره بالزياده فروخته تشبت او انه جفی شیله بدايت
 محکمه سی اجرا داره مندن اعلان اولنور .

في ٢٧ مارت سنه ٣٠٦

بدایت محکمه سی اجرا داره شد هر اجعنت ایتلری
 اعلان اولنور .

شیله قصبه سنك چاوش محله سنده فوجه
 بیق او غلى مصطفي افانک او چبوز بش سنه سی
 اعشارندن وجهت کفالندن شیله قصاصي مال
 صندوغنه دين او لان معلوم المدار وبالغك تامين
 استيقاسي ضمته عهده تصرفنه او لوپ محجوز
 بولنان اموال غير منقوله سندن محله مذكوره ده
 کائن بر باب آكمکجی فروني و اتصالنده او لان
 صهانلقي و بنه محله مذکوره ده واقع ايکي باب
 دکان و قصبه مذکوره نك من اراق باشنده واقع
 بر قطعه باغلک تاريخ اعلاندن اعتباراً اون بش
 کون صکره بالزياده فروخته تشبت او انه جفی
 شیله بدايت محکمه سی اجرا داره مندن اعلان
 اولنور .

وفي ٢٥ مارت سنه ٣٠٦

مطبوعه عامر وده طبع او لندر

جعنه وابه سنه ٢٥ هجری
 شاهزاده فخر بن جعده فیضیه ایشان نکه